

Zeitschrift: Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses
Herausgeber: Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein
Band: 23 (1935)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

R 5929.

spL.
K

Zentralblatt

Organ des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins

Organe central
de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion :

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

22. Jahrgang 1934



Bern — Buchdruckerei Büchler & Co. — 1935

Inhaltsverzeichnis

Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

	Seite		Seite
Schweizerische Arbeitsmarktpolitik, nach einem Vortrag von Dr. <i>Bartholdi</i> vom Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit, mitgeteilt durch die Schweiz. Zentralstelle für Frauenberufe Zürich .		Gemeinsame Aufgaben der Stiftung «Pro Juventute» und der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst. E. Hausknecht	104
Frau und Demokratie. Helene Scheurer-Demmler	61	Konsequent sein in der Erziehung. G. Lüthardt	110
Von unserm Staatsleben. Helene Scheurer-Demmler	69	Frau und Beruf. Vortrag gehalten an der Tagung des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins in Luzern. Marie Louise Schumacher	213
	93		

Berichte aus dem Vereinsleben, von Versammlungen und Anstalten.

Die Auszeichnungen der Diplomierung treuer Hausangestellter	3	Jahresbericht über das Ferienheim Sonnenhalde für «Mutter und Kind» pro 1933, erstattet von der Ehrenpräsidentin Frl. Bertha Trüssel	222, 247
Bericht über die Referentinnenkurse für den Hausdienst. E. F.-Z.	10	Jahresbericht der Schweiz. Brautstiftung pro 1933. Frl. E. Sand. St. Gallen	223, 248
Zusammenhänge zwischen Hauswirtschaft und Volkswirtschaft. Referat gehalten am Kurs für Berufsberater von Frau E. Hausknecht	10, 79	Jahresbericht der unentgeltlichen Kinderversorgung pro 1933. Frl. Martha Burkhardt, Rapperswil (St. Gallen)	224, 248
Bergbevölkerung	68	Diplomierung treuer Angestellter	248
Auf nach Luzern. H. Sch.-D.	96	Jahresbericht der Diplomierungs-kommission, von Frau Stierlin, Luzern	249
Verdankung von Beiträgen für den Baufonds, Schweizerische Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich	100, 264, 342	Auszug aus dem Jahresbericht der Schweiz. Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich pro 1933, von Frau Oberin Dr. Leemann	253
Aus der Haushaltungsschule Lenzburg. T. Rohr	101	Bericht über die Tuberkulosebekämpfung pro 1933, erstattet von Frl. M. Kistler, Bern	285
Schlußprüfungen an der Gartenbau-schule Niederlenz. J. M.	101	Jahresbericht der Haushaltungs-schule Lenzburg pro 1933, erstattet von Frau Roth-Henzi	288
Zwei herzliche Bitten	114	Jahresbericht der Schweiz. Garten-bauschule für Töchter in Niederlenz pro 1933. Bericht von Herrn Hurni, Hauptlehrer	290
Einladung zur 46. Jahresversamm-lung des Schweizer. gemeinnützi- gen Frauenvereins in Luzern. Deutsch und französisch	125	Bericht über Kinder- und Frauen-schutz pro 1933, erstattet v. Frau B. Aerne-Bünzli, St. Gallen	294
Zusendungen	135		
Fräulein Martha Burkhardt, H. Sch.-D.	161		
Unsere Jahresversammlung in Lu-zern. Helene Scheurer-Demmler . .	183		
Präsenzliste des Banketts der Jah-resversammlung in Luzern	198		
<i>Jahresberichte und Rechnungen pro 1933:</i>			
Jahresbericht der Zentralpräsiden-tin Frau M. Schmidt-Stamm	185		
Jahresrechnung des Schweizer. ge-meinnützigen Frauenvereins	136		
		<i>Aktion für die Bergbevölkerung:</i>	
		Aufrufe für das Bergvolk	245, 278, 311
		Gabenlisten	279, 309—310, 335—342

Aus Frauenkreisen des In- und Auslandes.

Seite		Seite	
Die Aktion «Die Frau in der Demokratie»	6, 325, 355	Der Schweiz. Verband für Frauenstimmrecht. Dr. A. G.	171
5. Internationaler Kongreß für Hauswirtschaft in Berlin. Bertha Trüssel	8	Die Jubiläumstagung des Schweiz. Verbandes für Frauenstimmrecht. H. Sch.-D.	229
Die Bedeutung der russischen Frau in der Emigration, von Frau Aline v. Rauner, vermittelt durch Dr. Charlotte Olivier, Lausanne	15	Mutter und Kind	230
25jähriges Jubiläum des bernischen Frauenstimmrechtsverein. Frl. Bertha Trüssel	103	Schweizerische Tagung für Mutter- und Säuglingshilfe	230
Grundsätzliches zur beruflichen Ausbildung des jungen Mädchens im Kanton Tessin. Aus einem Vortrag von Frl. Ines Bolla. Aus dem Französischen übersetzt von A. L. G.	107	Der Bernische Frauenbund	265
		Frauenbildungskurs veranstaltet v. Bernischen Frauenbund	265
		XXXIII. Generalversammlung des Bundes Schweiz. Frauenvereine in Genf. H. Stucki	312
		Soziale Frauenschule Genf	325
		Die Basler Frauenzentrale	355

Aus dem Zentralvorstand.

Neujahrsgruß der Zentralpräsidentin	2	Kleine Mitteilungen	53, 74, 95, 135, 151, 222, 246, 278, 311, 334
Neujahrswunsch der Zentralquästorin P. Langner-Bleuler	2		

Aus den Sektionen.

Aarburg	170	Luzern (Kanton)	163
Bern	280, 335, 355	Neukirch-Egnach	167
Brugg 1909—1924	139	Ostermundigen	335
Burgdorf	76, 336	Richterswil	99
Chur	339	Schaffhausen	227
Erlenbach (Zürich)	250	Solothurn	201
Goßau	74	St. Gallen	339
Grenchen	77	Thun	167
Hindelbank	96	Trubschachen	5
Huttwil	280	Turbenthal	316
Küschnacht (Zürich)	166	Wimmis	99
Langnau	97	Zürich	314, 339
Lenzburg	78	An die Sektionspräsidentinnen	279
Luzern (Stadt)	162	Neue Sektionspräsidentinnen	355

Nekrolog.

† Frau Julie Merz	1	† Frau Verena Gautschy-Streit, Montreux	169				
Gedächtnisnummer, Zentralblatt Nr. 2. Zum Andenken an Frau Julie Merz, 1865—1934, die hochverdiente Redaktorin des Zentralblattes. Mit 5 Bildern	29—53	† Frau Marie Schmid-Salvisberg, Gümmenen	317			† Mme. Chaponnière-Chaix, Genf .	334
† Frau Marie Schmid-Salvisberg, Gümmenen	317						
		† Mme. Chaponnière-Chaix, Genf .	334				

Gedichte.

Prolog zur 46. Jahresversammlung des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins in Luzern. Hedwig Dietler, Luzern	149	Für unser Bergvolk! Brigitta Z'graggen, Hergiswil	278
Gedicht zur Diplomierungsfeier. Fr. Wirz-Siegwart, Erlenbach (Zch.)	251	Weihnachtsseligkeit. Brigitta Z'graggen, Hergiswil	333

Literarisches und Biographien.

	Seite		Seite
Luzern. Helene Scheurer-Demmler	130	Frau Anna Schnyder, 1793—1871.	281
Catharina Peyer-Morel geb. Kaufmann, 1790—1876. Eine tapfere Luzernerin. Helene Scheurer-Demmler	152	Eine Gründerin	281
Aus unserer Heimat. H. Sch.-D.	160	Die Frauenfrage ist kein Privilegium unserer Zeit. Gertrud Lüthardt	318
Mit einem Kongreß nach Marokko. Von Privatdozent Dr. Franziska Baumgarten-Tramer 202, 232, 267, 320		Katharina Sulzer-Neuffert. Eine vorbildliche Schweizerfrau. H. Scheurer-Demmler	343
September. Helene Scheurer-Demmler	252	Alte Weihnachtsbräuche. H. Sch.-D.	353

Bildnisse und Illustrationen.

Entwurf des neuen Diploms von Herrn Mangold, Basel	3	Frau Verena Gautschi-Streit, Montrœux	169
Frau Julie Merz	29	Frau Oberin erteilt Unterricht in Berufs- und Lebensfragen	255
als Studentin	34	Kinderstube im Grünen	257
am Schreibtisch	39	Stillung des Säuglings	259
in Heidelberg	45	Nach schweren Operationen	260
daheim im Garten	48	Schweizerische Pflegerinnenschule mit Frauenspital Zürich	262
Luzern :		Frau Anna Schnyder	282
Das Löwendenkmal	125	Haus zum Morgenstern	283
Luzern und Pilatus	131	Fabriken Schnyder in Wädenswil und Biel	284, 285
Die Spreuerbrücke	132	Schweizerische Haushaltungsschule in Lenzburg	289
Die Kapellbrücke	133	Schweizerische Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz	291
Beim Wagnerhaus, Tribschen	134	Gewächshaus, Innenansicht	292
Luzern und die Seebrücke	150	Bild der arbeitenden Kinder	312
Inseli Meggenhorn	151	Marokkanische Frau mit Kind	324
Catharina Morel	157	Weihnachtsabend in den Bergen	335
Frau M. Schmidt-Stamm, Zentralpräsidentin; Fräulein B. Trüssel, Ehrenpräsidentin; Frau Keller, Turbenthal, Seniorin unseres Vereins; Frl. Burkhardt und Frl. M. L. Schumacher, die Luzerner Vorstandsdamen	197	Haus zum « Feigenbaum » in Winterthur	345
Knabe mit Prophetenlocke	205	Frau Katharina Sulzer-Neuffert	348
Bettler am Almosentag beim Sherif	235	Fliegeraufnahme der Fabriken Sulzer in Winterthur 1933	351

Vom Büchertisch.

Seiten 20, 115, 172, 237, 301, 326—328, 342, 356—360

Verschiedenes.

Verwaltungsrat der Schweizerischen Volksbank	6	Wettbewerbe	231
Berichtigungen	86, 152, 311	Der Seehof Hilterfingen	237
Seine Frau, von F. H.	112	Aufruf zur Schweizerwoche	279
Die Pelzmode und die schweizerische Pelztierzucht	113	An die Schweizerfrauen. H. Sch.-D.	279
Zum 1. August. Bertha Trüssel	181	Von der Nutzbarmachung unserer Wasserkräfte	299
Das Bundesfeierkomitee schreibt	182	Mitteilung	301